

## 全员接种

- + 流感疫苗
- + Pfizer（辉瑞）儿童疫苗
  - 第一针和第二针
  - 成人剂量强度的三分之一

### 在我们的所有医院 均可接种

随着 COVID-19 疫情和流感季节同时到来，保护自己和您的孩子免于生病尤为重要。

COVID-19 和流感疫苗在降低患病、住院甚至死亡的风险方面是安全且高效的。

您的孩子可同时接种 COVID-19 和流感疫苗，无需支付自付费用。

详细了解您适合哪种疫苗。扫描  
二维码或致电 **1-844-NYC-4NYC**  
(1-844-692-4692)。

详细了解  
COVID-19 疫苗



详细了解  
流感疫苗



# 哪些人应接种流感疫苗和 COVID-19 疫苗？

## 流行性感 冒（流感）疫苗

每个年龄在 6 个月及以上的人每年都应接种季节性流行性感 冒（流感）疫苗，特别是：

- + 2 岁以下儿童
- + 65 岁以上人员
- + 怀孕或近期分娩人员
- + 患有糖尿病、哮喘、心脏病或艾滋病等疾病的人
- + 重点工作人员，包括感染风险较高的医护人员和看护人。儿童（特别是 6 个月以下婴儿）的看护人也应接种流感疫苗。

## COVID-19 疫苗

大多数人现在都符合 COVID-19 疫苗接种条件：

- + 5 至 11 岁人员可接种两针辉瑞-BioNTech 儿童疫苗（三分之一强度）
- + 12 岁及以上人员可接种两针辉瑞-BioNTech 疫苗
- + 18 岁及以上人员可接种两针 Moderna 疫苗或一针 Johnson & Johnson/Janssen 疫苗

## 辉瑞或 Moderna COVID-19 疫苗第三针

第三针适用于至少在 28 天前接种过第二针 COVID-19 疫苗，并且由于生病或接受治疗导致免疫系统虚弱的人员。这些可能包括：

- + 正在接受癌症的积极治疗
- + 接受过器官移植和降低免疫系统强度的药物
- + 过去 2 年中接受过干细胞移植
- + 中度或重度原发性免疫缺陷
- + 艾滋病晚期或艾滋病未经治疗
- + 正使用大剂量皮质类固醇或其他中度或严重削弱免疫系统的药物进行积极治疗

您必须年满 12 岁才能接种辉瑞疫苗第三针，年满 18 岁才能接种 Moderna 疫苗第三针。多数患有其他疾病（如糖尿病、心脏病或肺病）的人员不建议接种第三针疫苗。

## COVID-19 加强针 – 辉瑞和 Moderna 疫苗接种者

如果以下符合条件的人员在至少 6 个月前接种过两剂辉瑞或 Moderna 疫苗，即可接种加强针：

- + 65 岁及以上人员
- + 18 至 64 岁且患有基础疾病或由于工作（如：医护人员）、居所或常去场所（如：无家可归者收容所）而使 COVID-19 暴露风险增加的人员
- + 住在疗养院或其他长期护理机构的人员

接种过两剂辉瑞或 Moderna 疫苗的人员应尽量接种相同的疫苗作为加强针，但可以选择改用美国授权的三种疫苗之一。

## COVID-19 加强针 – Johnson & Johnson 疫苗接种者

任何 18 岁或以上、至少 2 个月前接种过单剂 Johnson & Johnson 疫苗的人员现在都可以接种美国授权的三种疫苗之一作为加强针。如果您不确定应接种哪种疫苗，请与您的医疗服务提供者或疫苗接种点的临床工作人员讨论。

NYC Health + Hospitals/Gotham Health 接种点仅提供 Moderna 疫苗。如需寻找可接种辉瑞或 J&J 疫苗的接种点，请访问我们的网站：[nychealthandhospitals.org](http://nychealthandhospitals.org)。